

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 37

Buchbesprechung: Neue Bücher

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

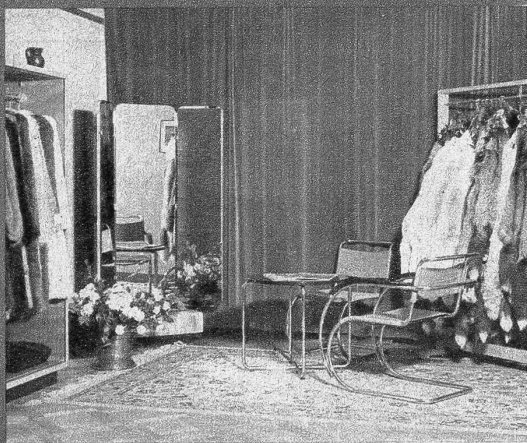
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

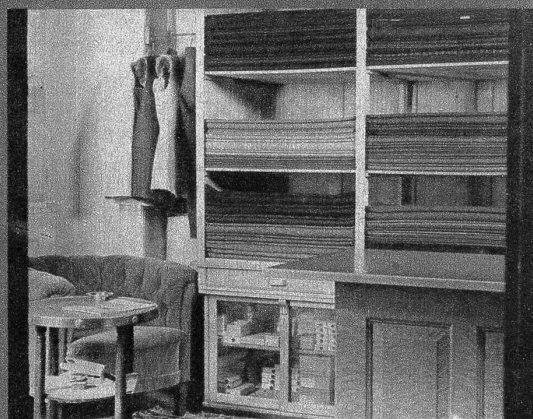
Leistungsfähige Etagengeschäfte



Diese Atmosphäre des gediegenen und wirklich leistungsfähigen Etagengeschäftes ist dem anspruchsvollen und kundigen Käufer bekannt und vertraut. Hier sehen wir den Empfangs- und Verkaufsraum zum Pelzatelier Werner Albrecht, Marktgasse 55.



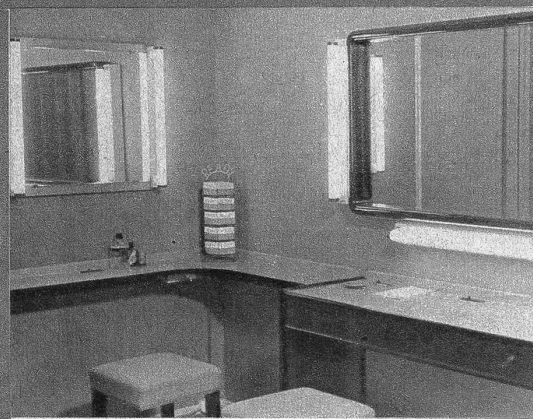
Sehen Sie, auch hier, bei Hedy Portmann, Spitalgasse 40, wird sich die Auswahl mit derjenigen von Ladengeschäften ohne Weiteres messen können. Der grosse Vorteil liegt in der persönlichen Bedienung und in der Möglichkeit ruhigen, ungestörten Wählens.



Die Eigenarten des gut geführten Etagengeschäftes sind die individuelle fachgeschulte Bedienung, der intime Verkaufs- und Empfangsraum und die in der Regel auf solider, handwerklicher Basis aufgebauten Qualitätsgrundsätze. Dies gilt auch für die Maßschneiderei R. Stalder, Spitalgasse 26.



Einer der Pioniere des schweizerischen Radio ist auch heute Herr M. Kunz, Leiter des bekannten Etagen-Radiogeschäftes an der Christoffelgasse. Als einer der ersten Förderer der Radio-Kinderjahre geht er auch heute in der Entwicklung des Radios mit voran.



Die bekannteste und leistungsfähigste Spezialfirma für elektrische Rasterapparate, die Electras GmbH, ist ebenfalls ein typisches Etagengeschäft, das anstelle eines teuren Ladens lieber einen guten Kundenservice führt. Der kleine Ausschnitt aus dem Probierr- und Verkaufsraum im 1. Stock am Theaterplatz 2 zeigt die zweckmässige Gestaltung.

NEUE BÜCHER

Schweizer Lexikon. Encyclos-Verlag AG., Zürich. — Mit dem vierten Band Hermelisch-Loggia des Schweizer Lexikon hat der Herausgeber in vielen Teilen unter «Irdenware» das gutgemacht, was wir im Bande drei über «Fayencen» auszusetzen hatten. In eindrucksvoller Weise werden die einzelnen Themata behandelt und so manches Neue — historisch und politisch — mahnt den Leser an das ewig Vergängliche. Die Darstellung der

Länder wie Indien, Jugoslawien, Iran usw., die Verschiebung der Landesgrenzen, das Eigenartige der Volkstypen, das alles atmet den neuen Geist der Zeit und kann mit den alten Lexika gar nicht verglichen werden. Wiederum sind die Bilder und die farbigen Illustrationen bei «Indische Kunst», «Kaldern», «Claude Morel», «Käfer» usw. der reiche Beitrag zum sehr guten, knappen und lehrreichen

Text. Die Technologie kommt in diesem Bande auch besser zur Geltung. Vielleicht scheint es nur so, weil die Ausführungen reicher und erklärender erscheinen. Der Wissensdurstige kommt jedenfalls auf seine Rechnung. Auf 1695 Seiten bietet der vierte Band Erstaunliches. Man gönne sich etwas Zeit, um in diesem Bande zu blättern, denn die Auslese ist wirklich gut getroffen. Es soll damit nicht dem Lob freier Lauf gelassen werden, aber Kritik, sachlich oder nicht, hat es schon genügend gegeben und wer das Werk als solches im Grossen und Ganzen betrachtet, muss den Herausgebern volle Anerkennung für die Leistung zollen. Bemängeln kann man schliesslich alles, aber Mass und gerechtes Urteil soll uns dabei nicht abgehen. Wer sich dazu nicht bekennen will, der nehme den vierten Band des Schweizer Lexikon in die Hand und lese eifrig nach, und versuche unsere Auffassung zu teilen, es wird gewiss nicht schwer fallen. Dok

Berner Heimatbücher Nr. 31 und 32. Nr. 31: Münchenwiler, von K. L. Schmalz. 20 Seiten Text, 32 Tiefdrucktafeln mit einer vierfarbigen Lory-Reproduktion. Nr. 32: Bernische Schiffscheiben, von Pd. Dr. F. R. Rutsch. 16 Seiten Text, 32 Tiefdrucktafeln. — Preis: Je Fr. 2.80. — Verlag Paul Haupt, Bern.

Das Heimatbuch «Münchenwiler» führt uns an einen Brennpunkt der bunten Grenzlandschaft um den Murtensee, wo sich kantonale, sprachliche und konfessionelle Grenzlinien wirr überschneiden. Wir befinden uns auf ältestem Kulturboden; haben doch die Mönche zu Vilar ihr Baumaterial aus der römischen Trümmerstadt Aventicum geholt, um sich im 11. Jahrhundert das Cluniazenser Priorat zu erbauen. An Hand der interessanten geschichtlichen Angaben, lässt sich die so sehr wechselvolle Geschichte dieses Priorates verfolgen. Am Beispiel Münchenwiler zeigt sich, wie die herrlichen Bauten, die zum Schloss umgewandelte Kirchenruine und Klostergebäude, diese wechselvolle Geschichte des Ortes miterleben und unterstreichen. Man denke bloss an die aus der Trümmerstadt Aventicum verschleppten römischen Säulen, oder an das berühmte Kruzifix von Münchenwiler, das unter den frühen Kulturaktoren unseres Landes durch seine ergreifende Darstellung einen Ehrenplatz erlangt hat.

Anderer Art ist das Heimatbuch von Pd. Dr. Rutsch, jedoch nicht weniger beachtenswert. Die «Schiffscheiben» gehören einer der reizvollsten Zweige aus dem kulturellen Reichtum bernischer Volkskunst an. Ursprünglich aus den mittelalterlichen Kirchenfestern hervorgegangen, eroberte sich die Schiffscheibe, dank der verzierungsfreudigen Volkskunst, allmählich weitere Kreise; und zwar ist der Kanton Bern das Gebiet, in welchem die Schiffscheibe eine beispiellose Entwicklung nahm und zum eigentlichen Volksgut wurde. Die uns vor Augen geführten Scheiben sind in Ausführung, Stilart und Motiven oft grundverschieden: die einen fallen durch ihre städtische Eleganz, die andern durch ländliche unbeholfene Darstellungen auf. Jedoch ob es mit Blumenornamenten verzierte «Wappen» oder Spruchscheiben sind, ob sie biblische Szenen oder solche aus dem täglichen Leben darstellen, immer gelangt der ganze Reichtum der Volksseele zum Ausdruck. Welches Formgefühl, welche Kultur spricht aus diesen Zeugen vergangener Zeiten!